



CERTIFICATE

Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante  CODIPROLUX ZA "SALZBAACH" L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Fall Protection Anchorage Point Anneau pour sécurité des personnes Anschlagpunkt für persönliche Schutzausrüstung	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		PE.SEB_M12	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Fall Protection Anchorage Point SEB M12	
Nombre de personnes Number of people Anzahl Personen Numero de personas		1 Pers	
Certification by tensile test acc. to EN795-96	1 Pers.	Certification by dynamic fall according to EN795-96	100 kg
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		EN 795-2012 // EN 365-04 // UE 89/686/CEE EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFF MI16B	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
« Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
Responsable autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge




Wiltz, Date :

10/08/17